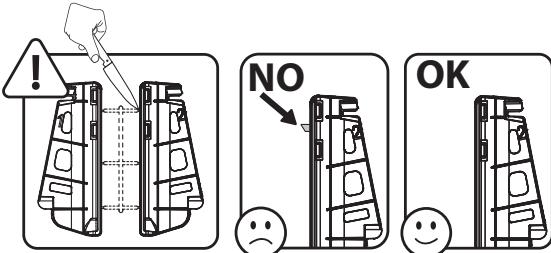
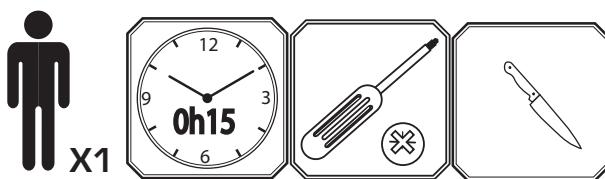


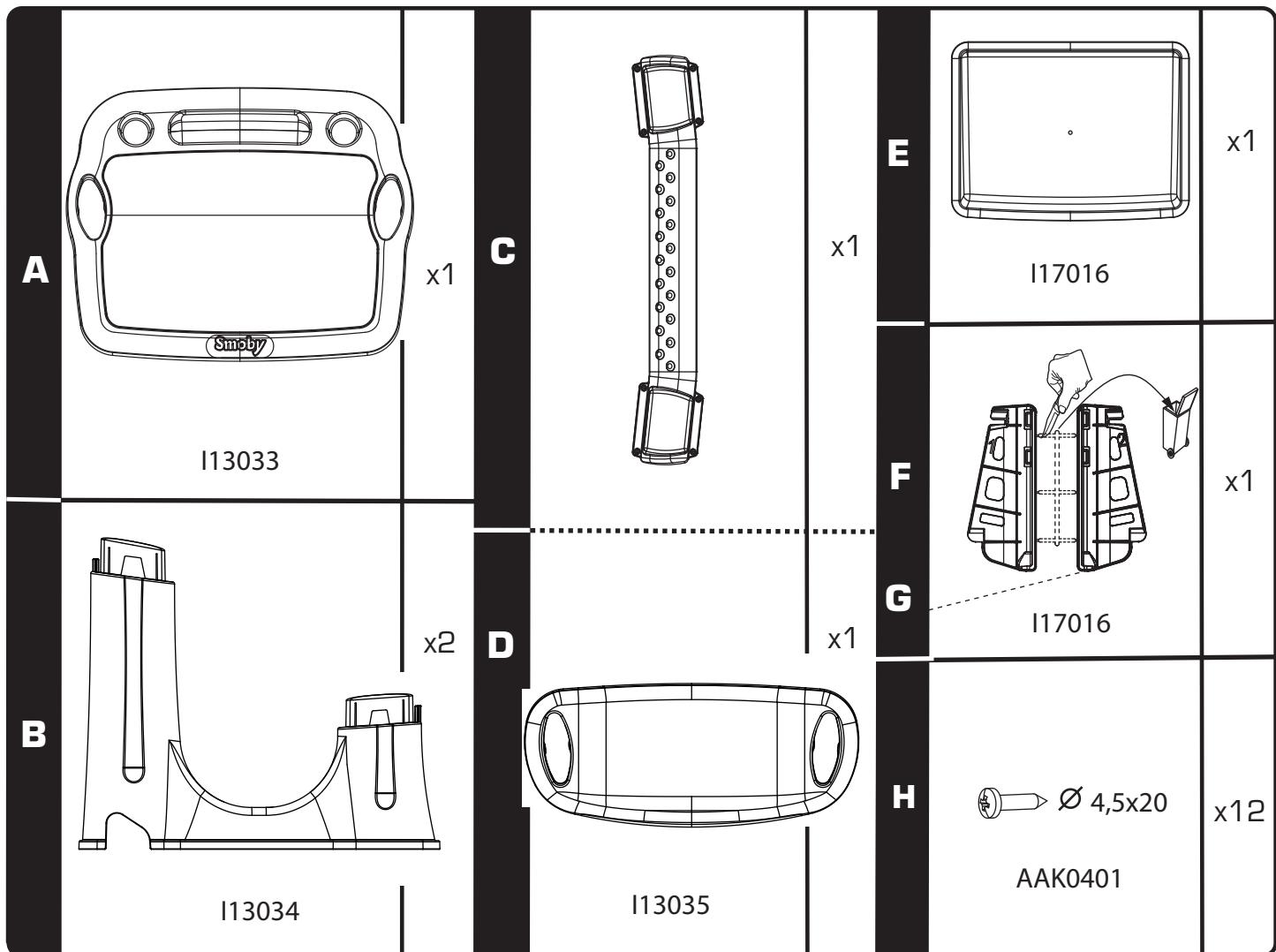


ans	vuotta	let	godina	yaşından	سنوات
years	år	év	година	лет	سنوات
Jahre	jaar	let	rokov	роки	سنوات
años	rokov	годины	aastastele	metų	سنوات
annni	lata	години	gadiem		
år	ani	χρόνια			

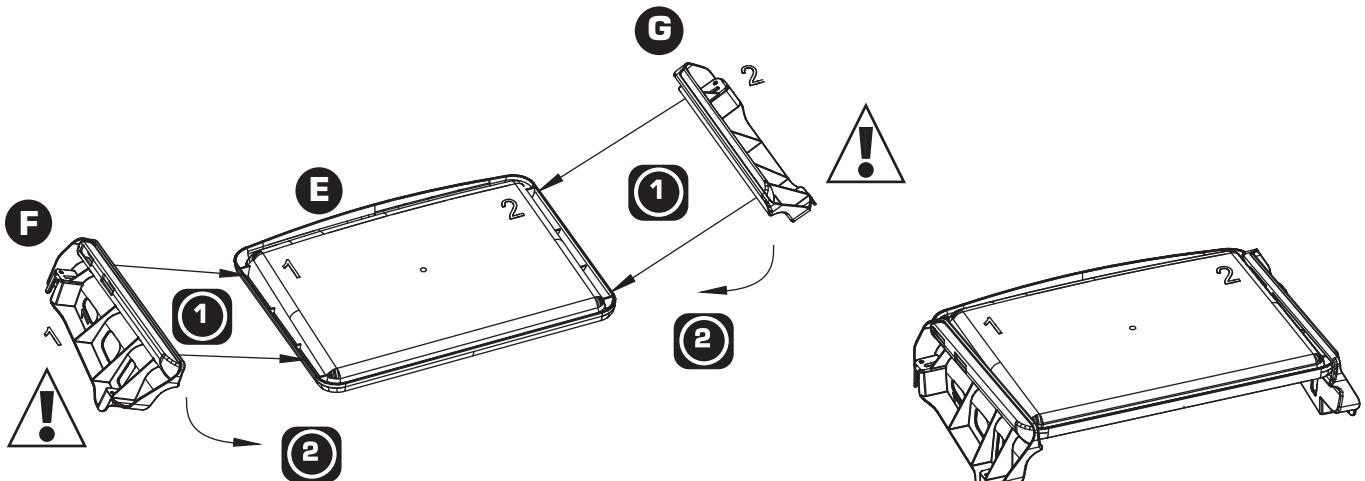


F - Outils non fournis
GB - Tools not provided.
D - Werkzeug nicht inbegrennen
NL - Gereedschap niet inbegrepen
E - Herramientas no incluidas
P - Ferramentas não fornecidas.
I - Utensili non forniti.
DK - Værktøj medfølger ikke.
S - Verktyg ingår inte.
FIN - Ei sisälä työkaluja
N - Verktøy følger ikke med
H - A szerszámok nem tartozéka a terméknek.
CZ - Náradí není součástí dodávky
SK - Náradie nie je súčasťou dodávky
PL - Narzędzia niedostarczone w zestawie.
BG - Инструменти не са предоставени.

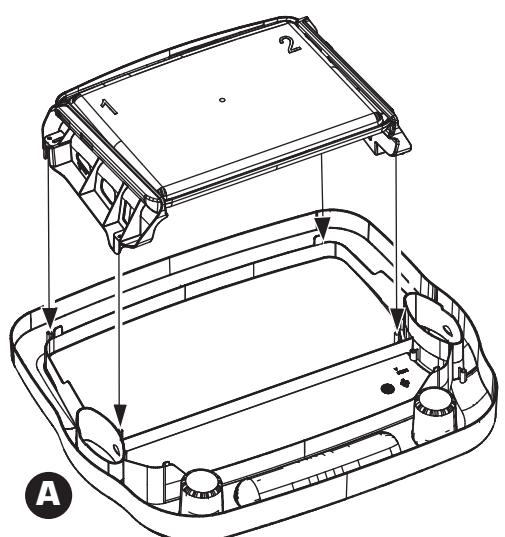
RO - Scule neinclusă
GR - Ta ergoileia den perilafraptonata
SI - Orodje ni priloženo.
HRV - Alati se ne isporučuju
TR - Urine dahil deģildir
RUS - Инструменты не поставляются.
UA - Инструменты не входят в комплект
ET - Tööriistu ei ole kaasas.
LT - Įrankiai komplekta nėra
LV - Riki komplektā nav ietverti.
AR - الأدوات غير مرفقة مع المنتج.



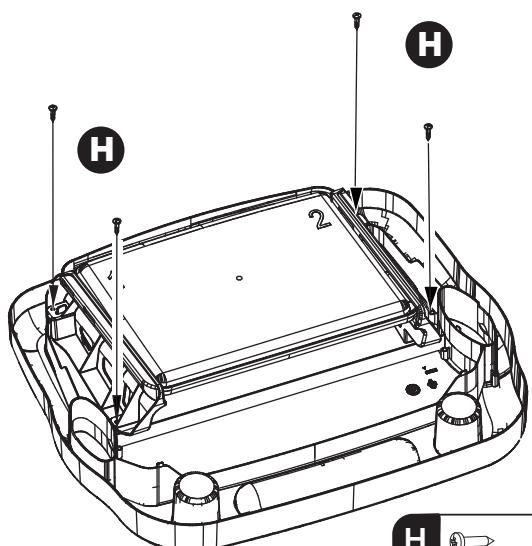
1



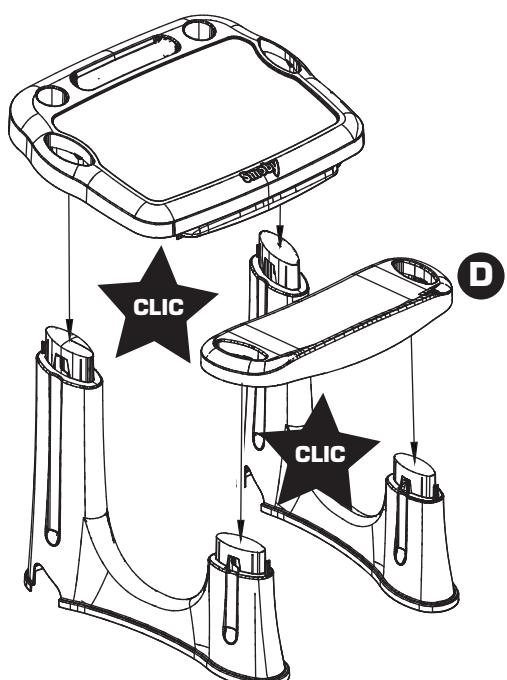
2



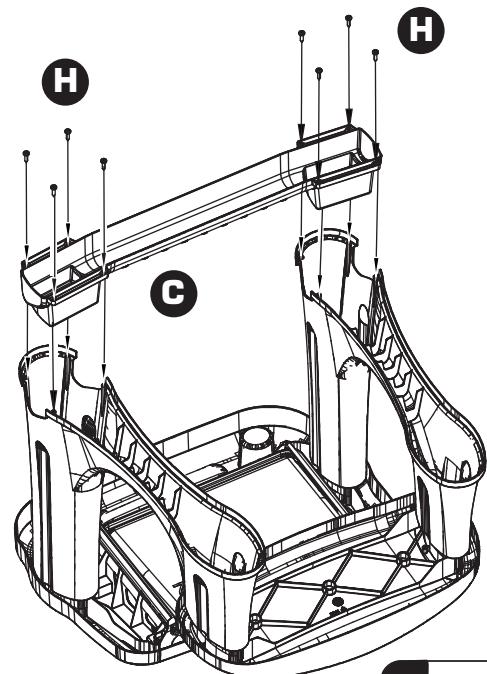
3

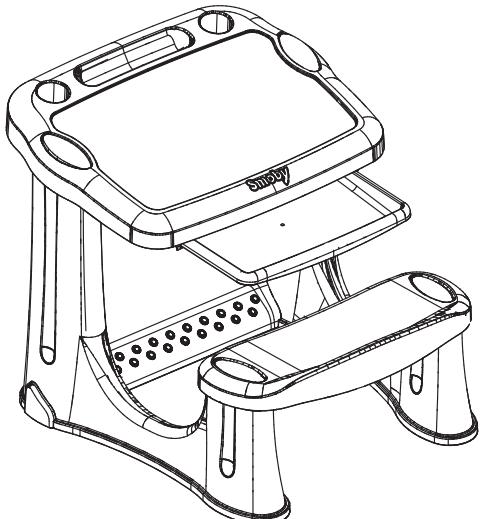


4



5





Pupitre



SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /
Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del
motivo del reclamo :

PRENOM / SURNAME: _____

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Ref.: _____

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Couleurs/Colors: _____

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen
/ Comentarios / Commenti.

RUE / STREET: _____

Nº Notice / IS Number:
AAP2076C

VILLE / TOWN: _____

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:
Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

PAYS / COUNTRY: _____

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:
Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

N°TEL: _____

EMAIL: _____



⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains
hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

F-Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégagées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un plan horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Laver toutes les traces accidentelles de feutre sur la peau après utilisation. Éviter tout contact de l'encre avec les yeux. Si le produit entre en contact avec les yeux. Rincer immédiatement. Capuchon de sécurité ISO 11540. Nettoyage: Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Ne pas utiliser de détergents. Ne pas utiliser d'éponge abrasive. **GB** -Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. For use by only one child at a time, on a horizontal surface. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Wash any traces of felt off the skin after use. Do not let the ink come into contact with the eyes. If the product comes into contact with the eyes, rinse immediately. Safety cap ISO 11540. Cleaning: Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Do not use detergents. Do not clean with an abrasive sponge. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nutzung bitte immer nur von einem Kind und auf einer horizontalen Fläche. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Nach Gebrauch alle verhorizontlichen Fülpzuren von der Haut abwaschen. Farbe nicht in die Augen gelangen lassen. Falls das Produkt mit den Augen in Berührung kommt, die Augen sofort spülen. Sicherheitskappe ISO 11540. Reinigung: Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Keine Reinigungsmittel verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. **NL** -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppom-poppzetstuk, montagegeleedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezel door het aankooptbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouwen moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, die aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Mag tegelijkertijd slechts door één kind op een horizontaal vlak worden gebruikt. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of

elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheids elementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot valLEN, kantelen, of andere beschadigingen. Was alle onopzettelijke stiftvlekken op de huid weg na gebruik. Vermijd elke contact van de inkt met de ogen. Als het product met de ogen in contact komt, spoel ze onmiddellijk. Veiligheidschap ISO 11540. Reiniging: Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik geen schuursponsje. **E** -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. A utilizar únicamente por un solo niño a la vez y sobre una superficie plana. Verificar regularmente ya al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARNINGGerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones provocará una caída, vueltas o deterioraciones diversas. Lavar todos los rastros accidentales de rotulador en la piel después de usar el producto. Evitar el contacto de la tinta con los ojos. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente. Capa de seguridad ISO 11540. Limpieza: Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. No utilice detergentes. No use esponjas abrasivas. **P** -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão da caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos! Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Utilização por uma criança de cada vez numa superfície horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, proteção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Lavar todos os vestígios acidentais de falso sobre a pele após a utilização. Evitar o contacto da tinta com os olhos. Se o produto entrar em contacto com os olhos, Lavar imediatamente. Capa de segurança ISO 11540. Limpeza: Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Não utilizar detergentes. Não utilize esponjas abrasivas. **I** -Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connnessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittorio di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Fare utilizzare da un bambino per volta su una superficie orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Rimuovere eventuali macchie di pennarello dalla pelle dopo l'uso. Evitare il contatto dell'inchiostrato con gli occhi. Se il prodotto entra a contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente. Tappo di sicurezza ISO 11540. Pulizia: Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Evitare l'utilizzo di detergenti. Non utilizzare spugne abrasive. **DK** -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmateriale, plastfolie, inflationsspids, samleværtøj, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal barnet ikke have til øjnene. ADVARSEL! Lad aldri barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for

at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvalningsfare. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteten påbegyndes. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Kun egnet til bruk for et barn ad gangen; på en vandret overflate. For bruk bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrт, tipning eller diverse beskadigelser. Vask eventuelle spor af filt af huden efter bruk. Undgå, at blækket kommer i kontakt med øjnene. Hvis produktet kommer i kontakt med øjnene, skal du straks skylle øjnene. Sikkerhedsrappe ISO 11540. Rengøring: Træk de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tojet. Anvend ikke rengøringsmidler. Undgå, at rengøre med en slidende svamp. **S** -Viktigt information som ska sparas. Varning! Avgåvlasna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg,...). Leksak som ska monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavikt). Plasten mellan de olika delarna bör avgåvlasnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. Tala med barnen om varningar som ges, om anvisningar garna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Får endast användas av ett barn i taget, på en horisontell yta. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nødvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningarna och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta försökska ett fall, att redskapet väller eller andra skador. Tvätta bort alla oavsiktliga spår av filt på huden efter användning. Undvik att blækket kommer i kontakt med ögonen. Om produkten kommer i kontakt med ögonen. Skölj omedelbart. Säkerhetslock ISO 11540. Rengöring: Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Tvätmédel får inte användas. Rengör inte produkten med en slipande svamp. **FIN** -Tärkeät tiedot, joita on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien varojen väittämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvet, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), joita ei vältä ole saa tuottaa. Lelun saa koota vain vastuuillen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikitä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuiti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuuksalla kääyttämällä terävin reunojen väittämiseksi. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Keskustele lasten kanssa varoituksista, turvahojeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaaka-suoralle alustalle. Vain yhden lapsen käyttöön kerraltaan vaakasuoralla pinnalla. Tarkista säännöllisesti laitteen kunto (liitokset, suojukset, muovi- ja tai sähköosat). ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunteen (kokoonpano, suojausket, muoviset ja/tai sähköosat. Kiristää tai kiinniudestaan turvallisuselementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälineessä havaitaan jokin vika, välinettä saa käyttää vasta korjauskseen jälkeen. Ohjeiden lainimiyönnin seurausena voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Huuhtele poiksia kahvoissaan ja iholle joutuneet huopajäämtä käytön jälkeen. Älä anna musteen päästä kosketuksiin silmiin kanssa. Jos tuotta pääsee silmiin, huuhtele välittömästi. Suojakansi ISO 11540. Puhdistus: Huolehdi tarvittavista varotoimista vaatteiden tahraantumisen estämiseksi. Ei saa käyttää pesuaineita. Älä puhdistaa hankevalla sienellä. **N** -Ta vare pâ disse viktige opplysningsene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvalningsfare. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet før bruk. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal brukes av ett barn om gangen, på en horisontal overflate. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetslementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisninga kan forårsake fall, veltning eller forskjellige skader. Vask alle rester av filt av fra huden etter bruk. Ikke la blækket komme i kontakt med øynene. Hvis produktet kommer i kontakt med øynene, skal du straks skylle øynene. Sikkerhetskappe ISO 11 540. Rengjøring: Ta de nødvendige forholdsreglene for å unngå flekker på klær. Ikke bruk væskemiddel. Ikke rennge med grov, slipende svamp. **H** -Fontos információk. Figyelmeztes! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkek, müanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök, stb.) távolítsan el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felelős felnőtt raktárhoz köthetők. Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámciót a vásárlás bizonyítékával kell kísérjen (péntárjegy). Az alkatrészeket egy vagyóeszközzel felrönthetek kell szérválasztania, hogy elkerülje az éles széleteket. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. Mielőtt a tevékenységezhet

hozzáfogna, beszélje meg a gyerekekkel a figyelmeztetésekét, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. A játszóegyéget síma, vízszerűsítés talajra kell szerezni. Egyszerre csak egy gyerek használhatja, vízszerűsítés felületeit. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játékkal kezdetekor (összeszerelés, védélem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a fóból részeket. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavításáig előtt. A rendelkezések áthágása lezuhánáshoz, feldöléshez vagy különöző tönkremenésekhez vezethet. Használjon után mosás le a bőről a filt minden nyomát. Kerülje a tintára szembe jutását. Ha a termék a szembe kerül, azonnal öblítse ki. ISO 11540 minősítésű biztonsági kupak. Tisztítás: Tegye meg a szükséges övintézkedésekét, ruházata be mosásával törökölhető az elkerüléséről. Ne használjon mosószeret. Ne tisztítására súroló hatású szivacskákkal. **CZ** -Důležité pokyny k uchování. Upozornění! Pro zabráňení nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, naftukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraněte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hráčka určená k montáži zodpovídá dospělé osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. POZOR! Nevzhodné pro děti do 3 let. VARNIN-Gahuje malé části. Nebezpečí udusení. Hovoří s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použijte pouze jedním dílčetem najednou ve vodorovné rovině. Na začátku každé hry zkонтrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud jste jistí vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebude opraven. Nedodržení instrukcí může způsobit pád, převrácení nebo různá další poškození. Po použití smyje jakékoli případné stopy barvy, která upřílehlá na kůži. Zabráňte kontaktu inkoustu s očima. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte. Ochranný kryt ISO 11540. Čísťení: Učiněte nutná opatření, abyste nepoškvorili očí. Nepoužívat čisticí prostředky. K čističi nepoužívejte houbičky s hrubou plochou. **SK** -Dôležité pokyny na uchovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, naftukovací nadstavec, montážné nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hráčka určená na montáž zodpovedá dospelou osobou. UPOZORENIE! Nikdy nedovolte dětom hráť sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamacie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. UPOZORENIE! Nevzhodné pre děti do troch rokov. VARNIN-Gahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. Hovoří s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynoch o eventuálném nebezpečenstvu pred zahájením aktivity. Produkt musí být nainstalovaný na rovné horizontálnej ploche. Použitie len jedním dílčetom naraz vo vodorovnej rovine. Na začátku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické díly). V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znova pripevnite bezpečnostné prvky a hlavné časti. Ak zistíte chybú, nepoužívajte výrobok, pokial nebude opravený. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť pád, prevrátenie alebo rôzne ďalšie poškodenie. Po použití zmyte prípadné stopy fixky na pokožku. Zabráňte kontaktu atraumentu s očami. Ak sa produkt dostane do kontaktu s očami, okamžitě ich vypláchnite. Bezpečnostná čiapka ISO 11540. Čistenie: Učiněte nutné opatrenia, aby ste nepoškvorili očí. Nepoužívať čisticie prostriedky. Na čistení nepoužívajte hubky s hrubou plochou. **PL** - Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeń związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, kółkowka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Niedy nie należy zostawiać bawiącemu się dziecku bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryziko uduszenia. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i eventualnego zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Instalacja musi być wykonana na płaskiej pozycji powierzchni. Do używania tylko przez jedno dziecko na raz na pozycji w płaskiej powierzchni. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Po użyciu zmyć wszystkie przypadkowe zabrudzenia skóry flasztem. Nie dopuścić, aby tusz dostał się do oka. Jeśli produkt dostanie się do oka. Natychmiast przemyć. Kapturek bezpieczeństwa ISO 11540. Czyszczenie: Podaję środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Nie używać detergentów. Nie używać gąbek z druciąką. **BG** -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от

produkta. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на реклами, изпращател и доказателство за извършваната покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Объсветете с децата указанятията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да се използва от едно дете в хоризонтална равнина. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягани или отново фиксираны. Ако се установи дефект, изделието може да бъде попълвано наново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. След употреба отмийте от кожата всички остатъци от филц. Внимавайте да не попадне мастило в очите ви. Ако продуктът попадне в очите, независимо ги промийте. Резервен капак ISO 11540. Почистване: Да се вземат необходимите мерки, за да се предотвратят петна върху дрехите. Да не се ползват почистващи препарати. Не използвайте абразивни гъби. **RO** -Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duza de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără și a supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul cu casă). Pielea trebuie să fie netezită de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. ATENȚIE! Nepotriviț pentru copiii cu vârstă sub 3 ani. Pieze mici. Pericol de sufocare. Discutați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranța și risurile posibile înainte de a se dedica activității. Amasbmul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. A se utiliza de către un singur copil la un moment dat pe un plan orizontal. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblarea, protecția, piele din plastic și / sau piele electrică). Strângeți sau refixați elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. Spălați orice urme accidentale de cariocă pe piele după utilizare. Evitați contactul cernelei cu ochii. În cazul care produsul intră în contact cu ochii. Clătiți imediat. Clapeta de siguranță ISO 11540. Curățarea: Luati măsuri de precauție necesare pentru a evita pătrârea haineelor. A nu se utilize detergenți. Nu utilizați bureți abrazivi. **GR** -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για τα απορευθείσα με την υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από παιδιά. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνο ασφυξίας. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισπάσματις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κίνδυνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο άδειασθα. Χρήση από ένα μόνο παιδί κάθε φορά σε οριζόντια επιφάνεια. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ξαναστερεώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειάστετε. Αν διαπιστωθεί ελάπτωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθωθεί. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφραγμα. Ζητείτε αποιαδόπτητο ίχνη τούρδας από το δέρμα μετά τη χρήση. Μην επιπρέπετε το μελάνι να έρχεται σε επαφή με τη μάτια. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με τη μάτια, ξεπλύνετε αμέσως. Καπάκι ασφαλείας ISO 11540. Καθαρισμός: Παίρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεικάσετε τα ρούχα σας. Μην χρησιμοποιείτε απορριπτικά. Να μην καθαρίζεται με λειαντικό οφουγγάρι. **SI** -Informacie proizvajalca shranite za kasnešiho uporabnika. Pozor! V izogib nevarnosti, povezanej s emballazom (plasticni ovoji, razni dodatki, napijenih delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igralo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otoku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo otri robovi. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Izdelek postavite na ravno površino. Uporabljati pri enega otroka na obeh vodoravnih ravnih. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegov stanje (mon-

taža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrdi. V kolikor ugotovite napako, izdelek ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izvode padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Po uporabi s kožo sperite vse sledi klobučevine. Preprečite stik črnila z očima. Ce pride izdelek v stik z očmi, jih nemudoma sperite. Varnostni pokrov ISO 11540. Čiščenje: Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Ne uporabljajte čistil. Ne čistite z abrazivnimi gobami. **HRV** -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavaca. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli ostri rubovi. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih s sigurnosnim napucima. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodorovne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnjite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Nakon upotrebe operite sve slučajne tragove flomastera na koži. Izbjegavajte da tinta dođe u dodir s očima. Ako proizvod dođe u dodir s očima. Odmah isperite. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. Čiščenje: Poduzmite potrebne mjeru preprečite da se igrači ne učestvuju u igri. Proiz

інструменту для уникання ріжучих країв. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпека проковтнути. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпеки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Для одночасного використання тільки однією дитиною, на горизонтальній поверхні. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлено несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Змініть будь-які випадкові сліди повсті на шкірі після використання. Уникайте потрапляння чорнила в очі. Якщо продукт потрапив в очі. Негайно промийте. Захисний ковпак ISO 11540. Очистка. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Не використовуйте миючий засіб. Не використовуйте абразивні губки. ET •Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoitatus! Pakendiga (sildid, kile, tätmisotsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude enetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelvalveta. Kae bustele tuleb lisada ostu tööend dokument (kvititung). Teravate äärte välimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevaheleised plastikust või metallist ühendused. HOIATUS Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht. Enne tegevuste alustamist peab lastega läbi arutama hoitatused, ohutusjuhised ja võimalikud ohud. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele piinale. Kasutamiseks ainult ühele lapsele korraga, horisontaalsel

pinnal. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelementid ja põhiosad kinni. Defekti avastamisel ärge kasutage toodet kuni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümberminemist või muud lagunemist. Peske pärast kasutamist kõik nahale sattunud vildijäägid mahă. Ärge laske tindil silma sattuda. Toote silma sattumisel loputage silma viivitamatult. Turvakork ISO 11540. Puhatamine: Rakendage asjakohased meetmed riideesemete määrimise vältimiseks. Ärge kasutage puastusvahendeid. Mitte puhastada abrasiivse nuustikuga. LT •Svarbi informacija, kuria būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekiams išvengti bet koki pakuočės (etikečiu, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankiu ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atskingas suaugęs asmuo. DĒMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiant pretenziją būtina pateikti pirkimo jodyms (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamas pjovimo įrankiu, iškarptyti dalių jungtis, kad neliktu aistrui krauti. DĒMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. Prieš pradedant užsiėmimą paašinkinite vaikams įspėjimus, saugos nurodymus ir galimius pavojus. Produkta reikia irenti ant plökščio, horizontalaus paviršiaus. Vienu metu gali naudoti tik vienas vaikas, ant horizontalaus paviršiaus. Prieš kleikvieną žaidimo sesiją reguliarai tikrinkite produkto bükkel (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektraines dalis). Jei reikia, priveržkite arbą iš naujo pirtvirkintkite apsauginius elementus ir pagrindines dalis. Aptikus defektą produkto nenaudoti, kol jis nebus pataisytais. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtinimą ar įvairius apgadnimimus. Po naudojimo nuvalyti nuo odos visas atsikirtines flomasterio žymes. Saugoti, kad rašalo nepatektu į akis. Jei

gaminio pateko į akis. Nedelsiant jas išskalauti. Apsaujinis gaubtelis ISO 11540. Valymas: Imkitės atsargumo priemonių, kad nesusiteptumėte drabužių. Nenaudoti ploviklių. Nenaudoti šveiciamujų kempinielių. LV •Svarīga informācija saglabāšanai Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiķetes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), nonemiet visas liekās detalas. Rotallietu jāmontē atbildīgajam pieaugašajam. UZMANĪBU! Nejaut bēriem spēleties bez pieaugašu uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Starp daļām esošas plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veid pieaugašais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. UZMANĪBU! Nav piemērots bēriem, kas nav sasniegūsi 3 gadu vecumā. Nelielas sastāvdalas. Elpas trūkuma risks. Pirms tiek uzsākta rotala, pārrunāt bēriem drošības nosacījumus un ar tiem saistītos iespējamus riskus. Uzstādīt uz plakanas un horizontālās virsmas. Vienlaicīgi to var izmantot tikai viens bērns uz horizontālās plaknes. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietas aizsargelementi, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdalas). Nepeciešamības gadījumā pievilkta vai no jauna piestiprināt drošības elementi un galvenās daļas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritēju, sasvēršanos vai dažādus bojājumus. Pēc lietošanas nomazgājiet no ādas visus flomāsteri traipus. Neļaujiet tintei nonākt saskarē ar acīm. Ja produkts nonāk acīs, nekavējoties izskalojiet tās. Drošības uzgalis ISO 11540. Tirišana: Nemt vērā ieteikumus, lai nenotrapītu apģērbu. Nedrīkst lietot šķidinātājus. Neizmantot abražu sūkli.

التعليمات الهاامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتألقيف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ). قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشکل جزءاً من اللعبة يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالي مستوى

تحذير! لا تسمح فقط للأطفال بدون إشراف شخص بالغ.

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح يجب مراعاة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة آداة حادة لتجنب الحوافى القاطعة.

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق.

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

يجب عليك مناقشة التحذيرات وتعليمات السلامة وأي مخاطر أخرى مع الأطفال قبل بدء النشاط.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

يجب أن يستخدم من طرف طفل واحد في الوقت نفسه على سطح أفقى

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التحميي، وأ/أو

(الحماية، وأ/أو الأجزاء البلاستيكية وأ/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرورة

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

ان عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

يجب غسل جميع آثار الأقلام اللبدي على الجلد بعد الاستعمال

يجب تقاضي أي اتصال للحرم مع العيون

إذا لامس المنتج العيون، يجب الشطف بالماء فوراً

خطاء الأمان يتواافق مع معايير

التنظيف :

اتبع الاتيارات الازمة لنقادي تنظيف ملابسك.

لا تستعمل المنظفات.

لا تقم بتنظيفه باستخدام إسفنجة خشنة.



(IT) RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA



Adresses sur quefairedemesdechets.fr